

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

КОПИЯ



МОСКОВСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В.ЛОМОНОСОВА

LOMONOSOV
MOSCOW STATE UNIVERSITY

НАСТОЯЩИЙ ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ
ДОКУМЕНТОМ О ВЫСШЕМ ОБРАЗОВАНИИ И О КВАЛИФИКАЦИИ

THE PRESENT DIPLOMA IS A DOCUMENT
CONFIRMING HIGHER EDUCATION AND QUALIFICATION

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ



МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В.ЛОМОНОСОВА

ДИПЛОМ

ААК 1606716

Настоящий диплом свидетельствует о том, что

**КРЮКОВ
АРТЕМ АЛЕКСЕЕВИЧ**

освоил(а) основную образовательную программу
высшего образования

(бакалавриат)

и ему (ей) присвоена степень

БАКАЛАВРА

по направлению

41.03.05 «Международные отношения»

Решение

Государственной экзаменационной комиссии

20 июня 2019 года

Председатель Государственной
экзаменационной комиссии

Ректор Московского государственного
университета имени М.В.Ломоносова

 В.И.Пантин

Регистрационный номер 35п-0046-21w

Дата выдачи 28 июня 2019 года

г. Москва



И.В.Вржеш

RUSSIAN FEDERATION



LOMONOSOV MOSCOW STATE UNIVERSITY

DIPLOMA

AAK 1606716

The present diploma is to certify that

**KRIUKOV
ARTEM**

has successfully completed
the programme of higher education
(Bachelor's programme)
and is awarded the degree of
BACHELOR
in the field of study
41.03.05 International Relations

Decision of the State Examination Commission
20 June 2019

*Chairperson of the State
Examination Commission*

*Rector of Lomonosov
Moscow State University*

V.I. Pantin

Registration number

35n-0046-21w

Issued on

28 June 2019

Moscow



P.A. Krzheshch

Настоящий диплом в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации
дает его обладателю права, аналогичные правам, предусмотренным для обладателей документов
о соответствующем уровне образования и (или) о квалификации установленного в
соответствии с действующим законодательством образца.

The present diploma according to the legislation of the Russian Federation in force entitles its holder to
the rights and privileges that are given to the holders of the documents confirming the level of education
and/or qualification that are approved by the legislation in force.

Российская Федерация
Город Москва

Второго июля две тысячи девятнадцатого года.

Я, Дроздова Анна Сергеевна, временно исполняющая обязанности
нотариуса города Москвы Бибичевой Амалии Романовны,
свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/59-н/77-2019-6-550
Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 1000
Удостоверено за оказание услуг правового и технического характера: 2000

А.С. Дроздова



[Handwritten signature]



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью - 07 - листов.

ВРИО нотариуса

[Handwritten signature]

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Страна: Российская Федерация
Настоящий официальный документ
2. был подписан Дроздовой А.С.
(фамилия)
3. выступающим в качестве вр.и.о. нотариуса
Бибиевой А.Р.
4. скреплен печатью/штампом нотариуса г. Москвы Бибиевой А.Р.
(название учреждения)

УДОСТОВЕРЕНО

5. в городе Москва
6. 08.07.2019 г.
(дата)
7. *Сафарьяном В.В. и.о. начальника отдела по вопросам адвокатуры, нотариата, государственной регистрации актов гражданского состояния и проставления апостиля Главного управления Министерства юстиции Российской Федерации по Москве*

(название удостоверяющего органа)

8. за № 77/20587-19
9. печать/штамп

10. подпись



Настоящий апостиль удостоверяет подлинность подписи и должность лица, подписавшего документ, и, в надлежащем случае, подлинность печати или штампа, которыми скреплен этот документ. Апостиль не удостоверяет содержание документа, в отношении которого был выдан. / This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.



Прошито, пронумеровано и скреплено печатью
5 (п. 2.1) лист Б

И.о. начальника отдела по вопросам
адвокатуры, нотариата, государственной регистрации
актов гражданского состояния и проставления апостиля
Главного управления Министерства юстиции
Российской Федерации по Москве

В.В. Сафарян

Text in English of the Diploma No. AAK 1606716, issued on June 28, 2019, owner: Kriukov Artem.

Stamp: COPY

OFFICIAL SEAL: NOTARY PUBLIC A.R. BIBISHEVA
NOTARIAL DISTRICT: CITY OF MOSCOW

Stamp: Russian Federation
City of Moscow
The second of July two thousand nineteen

I, the undersigned, Anna Sergeevna Drozdova, Acting for Notary Public of Moscow Amalia Romanovna Bibisheva, certify that this is a true and correct copy of the Document.

Registered in the register under No. **77/59-н/77-2019-6-550**

Charged State fee (according to the tariff): 40 roubles 00 kopecks

Charged for legal and technical assistance: 200 roubles 00 kopecks

[signature]

A.S. Drozdova

OFFICIAL SEAL: NOTARY PUBLIC A.R. BIBISHEVA
NOTARIAL DISTRICT: CITY OF MOSCOW

Stamp: Totally laced, numbered and sealed 04 pages
Acting for Notary Public [signature]

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Russian Federation
This public document

2. has been signed by A.S. Drozdova
(surname)

3. acting in the capacity of Acting for Notary Public A.R. Bibisheva
(capacity)

4. bears the seal/stamp of Notary Public of Moscow A.R. Bibisheva
(official name of institution)

CERTIFIED

5. in Moscow

6. 08.07.2019
(date in figures)

7. V.V. Safaryan, Deputy Head of the Department for Advocacy, Notaries, Civil State Registration and Apostille of the Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation for Moscow
(surname, official capacity of person, title of certifying body)

8. Under No. 77/20587-19

9. Seal/stamp

10. Signature [signature]

Official seal: Ministry of Justice of the Russian Federation
Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation for Moscow
Principal State Registration Number 1087746888866

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

Laced, numbered and sealed 5 (five) pages

Deputy Head of the Department for
Advocacy, Notaries, Civil State Registration and Apostille
of the Main Administration of the Ministry of Justice of the
Russian Federation for Moscow

[signature] V.V. Safaryan

Official seal: Ministry of Justice of the Russian Federation
Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation for Moscow
Principal State Registration Number 1087746888866

Перевод с русского языка на английский
язык выполнил переводчик Бюро переводов
ООО «Статус Перевод»
08.07.2019 г.

Ремыга С.Ю.

Менеджер по работе с клиентами

Корсунова В.А.

The document is translated from Russian to
English by the translator of Translation Agency
"Status Translation" LLC on 08.07.2019.

S.Yu. Remyga

[signature]

Account Manager

V.A. Korsunova

[signature]



Всего прошнуровано и скреплено печатью _____ листов.
7 pages are stitched and sealed.

Менеджер по работе с клиентами

Корсунова В.А.

Account manager

V.A. Korsunova

[signature]



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION



МОСКОВСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА

LOMONOSOV MOSCOW
STATE UNIVERSITY



ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ
ААК 1606716

DIPLOMA
SUPPLEMENT



Российская Федерация,
119991, г. Москва,
Ленинские горы, д. 1

1 Leninskie Gory
Moscow 119991
Russian Federation

<http://www.msu.ru>

КОПИЯ

Настоящее приложение к диплому соответствует модели, разработанной Европейской комиссией,
Советом Европы и Европейским центром высшего образования ЮНЕСКО.
THIS DIPLOMA SUPPLEMENT FOLLOWS THE MODEL DEVELOPED BY THE EUROPEAN COMMISSION,
COUNCIL OF EUROPE AND UNESCO/CEPES.

1. СВЕДЕНИЯ О ЛИЧНОСТИ ОБЛАДАТЕЛЯ ДИПЛОМА /
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

1.1. Фамилия / Family name

Крюков
Kriukov

1.2. Имя, отчество / Given name(s)

Артём Алексеевич
Artem

1.3. Дата рождения / Date of birth

19 октября 1997 года
19 October 1997

1.4. Идентификационный номер или код студента /
Student identification number or code

35150006

1.5. Предыдущий документ об образовании или об образовании и о квалификации / Document confirming
previous education or previous education and qualification

Аттестат о среднем общем образовании, выданный 19 июня 2015 года, N
07724001865206, Российская Федерация
Certificate of secondary general education, issued on 19 June 2015, N 07724001865206,
Russian Federation

2. СВЕДЕНИЯ О КВАЛИФИКАЦИИ / INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1. Наименование квалификации, даты присуждения / Name of qualification conferred, date of awarding

БАКАЛАВР
BACHELOR

Решение Государственной экзаменационной комиссии /
Decision of the State Examination Commission

20 июня 2019 года / 20 June 2019

2.2. Направление подготовки (специальность), профиль подготовки, наименование программы (специализации) /
Main field of study for the qualification; specialization

Направление подготовки: 41.03.05 Международные отношения
Main field of study for the qualification: 41.03.05 International Relations
Профиль подготовки: Глобальные политические процессы и дипломатия
Specialization: Global Political Processes and Diplomacy

2.3. Наименование, организационно-правовая форма и тип образовательной организации, выдавшей диплом /
Name and status of awarding institution

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, федеральное государ-
ственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
Lomonosov Moscow State University, Federal State Budgetary Educational Institution of Higher
Education

2.4. Наименование, организационно-правовая форма и тип образовательной организации, осуществлявшей
обучение; период обучения / Name and status of institution administering studies; period of instruction

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова, федеральное государ-
ственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования, 2015-2019.
Lomonosov Moscow State University, Federal State Budgetary Educational Institution of Higher
Education, 2015-2019.

2.5. Язык(и) обучения (экзамена) / Language(s) of instruction (examination)

Русский / Russian

3. СВЕДЕНИЯ ОБ УРОВНЕ ОБРАЗОВАНИЯ / INFORMATION ON THE LEVEL OF EDUCATION

3.1. Уровень образования / Level of education

Бакалавриат / Bachelor's programme

3.2. Срок освоения образовательной программы в очной форме обучения /
Length of full-time programme

4 года / 4 years

3.3. Требования к поступающим / Access requirement(s)

Документ установленного в соответствии с действующим законодательством образца о среднем общем образовании или среднем профессиональном образовании и успешное прохождение конкурсных вступительных испытаний /
Document of secondary general education or secondary professional education approved by the legislation in force and successful passage of competitive entrance examinations

4. СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ОБРАЗОВАНИЯ И ПОЛУЧЕННЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ /
INFORMATION ON THE CONTENTS OF EDUCATION AND RESULTS GAINED

4.1. Форма обучения / Mode of study

Очная / Full-time

4.2. Описание образовательной программы / Programme description

Основная образовательная программа реализуется на факультете глобальных процессов в соответствии с образовательным стандартом МГУ имени М.В. Ломоносова по направлению подготовки "Международные отношения". Целью образовательной программы является подготовка специалистов, обладающих широкой компетенцией в сфере международных политических и экономических отношений, способных проводить комплексный мониторинг и разрабатывать подходы к эффективному управлению современными глобальными процессами. Выпускник факультета способен профессионально анализировать международную ситуацию, формулировать стратегию и определять тактику внешней политики, использовать информацию о политико-экономических отношениях для комплексного анализа внешней и внутренней обстановки в стране, регионе и мире, эффективно использовать в работе механизмы международного правового обеспечения экономической деятельности и безопасности бизнеса, способен устанавливать контакты, вести переговоры и составлять проекты соглашений на русском и иностранном языках, владеть нормами дипломатического этикета и протокола, методами делового общения в интернациональной среде, способен вести педагогическую и учебно-методическую деятельность, разрабатывать и применять новые инновационные формы учебной работы.

The curriculum implemented at the Faculty of Global Studies complies with the educational standard of higher professional education of Lomonosov Moscow State University in International Relations awarding Bachelor's degree. The program aims to prepare highly-skilled specialists in international relations, competent in international political and economic relations who are well-equipped with knowledge and skills to provide complex monitoring and to suggest own approaches to efficient management of modern global processes. On completion, graduates will be skilled to assess how global processes affect international relations; to define the strategy and tactics of foreign policy; to structure information about political and economic cooperation to comprehensively analyse domestic and foreign environment of the country, region and the world in general; to effectively implement mechanisms of international legislation to economic activity and business safety. The graduate will be competent in establishing contacts, in conducting negotiations and drawing draft agreements in the Russian and foreign languages, in diplomatic etiquette and protocol as well as in business communication in international environment. Graduates will be skilled to teach and create new courses, to introduce innovative teaching methods.

Крюков Артем Алексеевич / Kriukov Artem

Сведения о результатах освоения образовательной программы / Programme details and results gained

Наименование дисциплины (модулей) программы / Title of programme courses (modules)	Зачислимые единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours)	Оценка / Mark
История России / History of Russia	2 / 72 (48)	отлично / excellent
Всемирная (глобальная) история / World (global) history	2 / 72 (54)	отлично / excellent
Философия / Philosophy	4 / 144 (68)	отлично / excellent
Русский язык и культура речи / Russian language and standard of speech	4 / 144 (68)	зачтено / passed
Английский язык / English language	20 / 720 (544)	отлично / excellent
Микроэкономика / Microeconomics	2 / 72 (54)	хорошо / good
Макроэкономика / Macroeconomics	2 / 72 (48)	хорошо / good
Правоведение / Jurisprudence	4 / 144 (48)	зачтено / passed
Основы высшей математики / Fundamentals of higher mathematics	2 / 72 (54)	зачтено / passed
Глобальные информационные технологии / Global information technologies	2 / 72 (32)	зачтено / passed
Информатика и информационные технологии / Computer science and information technology	2 / 72 (36)	зачтено / passed
Глобальные природные процессы / Global natural processes	3 / 108 (32)	зачтено / passed
Современное естествознание и глобальные проблемы / Modern nature science and global challenges	2 / 72 (36)	зачтено / passed
Устойчивое развитие / Sustainable development	3 / 108 (32)	зачтено / passed
Политология и политическая теория / Political science and political theory	3 / 108 (54)	отлично / excellent
История международных отношений / History of international relations	6 / 216 (102)	отлично / excellent
Теория международных отношений / Theory of international relations	3 / 108 (54)	отлично / excellent
Международные конфликты в XXI веке / International conflicts in 21st century	3 / 108 (54)	отлично / excellent
Профессиональный английский язык / English for specific purposes	28 / 1008 (444)	отлично / excellent
Арабский язык / Arabic language	36 / 1296 (634)	удовлетворительно / satisfactory
Экономические и политические процессы в СНГ / Economic and political processes in CIS	2 / 72 (32)	зачтено / passed
Россия в глобальной политике / Russia in global politics	2 / 72 (36)	отлично / excellent
Конституционное (государственное) право зарубежных стран / Constitutional law of foreign countries	3 / 108 (54)	отлично / excellent
Теория и практика дипломатии / Theory and history of diplomacy	3 / 108 (54)	хорошо / good
Безопасность жизнедеятельности / Life safety	2 / 72 (36)	зачтено / passed
Мировая (глобальная) политика / World (global) politics	3 / 108 (48)	отлично / excellent
Основы международной (глобальной) безопасности / Fundamentals of international (global) security	2 / 72 (36)	зачтено / passed
Физическая культура / Physical training	2 / 72 (72)	зачтено / passed
Мировая дипломатия в лицах / World diplomacy in personalities	2 / 72 (32)	зачтено / passed
Модернизация в странах Востока и Запада / Modernisation of the Oriental and Western countries	1 / 36 (30)	зачтено / passed
Общая теория национальной и международной безопасности / National and international security: theoretical aspects	1 / 36 (28)	зачтено / passed
Статистические методы глобальных исследований / Statistical methods in global studies	3 / 108 (48)	отлично / excellent
Экономическая и политическая география России и СНГ / Economic and political geography of Russia and CIS	3 / 108 (54)	зачтено / passed
Глобальная география / Global geography	2 / 72 (48)	отлично / excellent
Политическое регионоведение / Political area studies	3 / 108 (54)	отлично / excellent
Глобальная экономика и международные экономические отношения / Global economy and international economic relations	3 / 108 (54)	отлично / excellent

N	Наименование дисциплин (модулей) программы / Title of programme courses (modules)	Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours)	Оценка / Mark
37	Интеграционные процессы в глобальном мире / Integration processes in global world	3 / 108 (48)	отлично / excellent
38	Глобальная геополитика / Global geopolitics	2 / 72 (36)	зачтено / passed
39	Глобально-исторические процессы XIX-XXI веков / Global historical processes of 19th - 21st centuries	2 / 72 (36)	зачтено / passed
40	Глобальные экологические проблемы современности / Modern global ecological issues	2 / 72 (36)	зачтено / passed
41	Международный терроризм / International terrorism	2 / 72 (36)	зачтено / passed
42	Международный туризм / International tourism	2 / 72 (32)	зачтено / passed
43	Мировое лидерство в условиях глобализации / World leadership and globalisation	2 / 72 (36)	зачтено / passed
44	Прогнозирование глобальных политических процессов / Forecasting global political processes	2 / 72 (36)	зачтено / passed
45	Развитие науки и познание глобального мира / Scientific development and cognition of global world	3 / 108 (32)	зачтено / passed
46	Теория и практика государственного и корпоративного управления / Theory and practice of state and corporate management	2 / 72 (32)	зачтено / passed
47	Теория и практика политической глобалистики / Theory and practice of political globalistics	6 / 216 (102)	отлично / excellent
48	Введение в международные отношения / Introduction into international relations	2 / 72 (36)	отлично / excellent
49	Глобальные угрозы безопасности России / Global threats to Russia's security	3 / 108 (54)	зачтено / passed
50	Введение в глобальные исследования / Introduction into global studies	2 / 72 (32)	отлично / excellent
51	Психология лидерства / Psychology of leadership	2 / 72 (36)	зачтено / passed
52	"Мягкая сила" как инструмент внешней политики (на английском языке) / Soft power as foreign policy tool (in English)	2 / 72 (54)	отлично / excellent
53	Основы теоретической глобалистики / Fundamentals of theoretical globalistics	3 / 108 (54)	отлично / excellent
54	Элективные курсы по физической культуре / Elective courses in physical training		зачтено / passed
55	Научно-исследовательский семинар / Science-research seminar	2 / 72 (36)	зачтено / passed
Курсовые работы / Course papers:			
56	Закономерности развития международных террористических организаций (на примере Ирландской республиканской армии) / Regularities in the developmental dynamics of international terrorist organisations: the case of the Irish Republican Army	1 / 36 (0)	отлично / excellent
57	Исторический опыт международного военного сотрудничества (на примере антигитлеровской коалиции) / Historical experience of international military cooperation: the case of the anti-Hitlerite coalition	1 / 36 (0)	отлично / excellent
Практики / Practical training:			
58	Учебно-вспомогательная / Training auxiliary practice	3 / 108 (0)	зачтено / passed
59	Учебная / Academic	2 / 72 (0)	зачтено / passed
60	Производственная / Internship	4 / 144 (0)	отлично / excellent
61	Преддипломная / Pre-graduation	6 / 216 (0)	отлично / excellent
Итоговые государственные экзамены / Final State Examinations:			
62	Государственный междисциплинарный экзамен по направлению "Международные отношения" / State interdisciplinary examination in International Relations	3 / 108 (0)	отлично / excellent

	Наименование дисциплин (модулей) программы / Title of programme courses (modules)	Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours)	Оценка / Mark
3	Выполнение и защита итоговой квалификационной работы / Accomplishment and defence of final qualifying paper: Тема: "Взаимоотношения Соединенных Штатов Америки с Европейским союзом в XXI веке: политический аспект" / Subject: "The relationship between the United States of America and the European Union in the 21st century: political aspect" ИТОГО / TOTAL	6 / 216 (0) 240 / 8640(3976)	отлично / excellent
1	Изучено студентом сверх учебного плана / Extracurricular courses:		
1	Деловой протокол и этикет / Business protocol and etiquette	2 / 72 (32)	зачтено / passed
2	Правовые основы международных отношений / Legal basis of international relations	2 / 72 (36)	отлично / excellent
3	Циклы и волны глобального политического развития / Cycles and waves of global political development	2 / 72 (36)	зачтено / passed
4	Язык бизнеса / Business language	2 / 72 (36)	зачтено / passed
	КОНЕЦ ТАБЛИЦЫ / END OF TABLE		

Наименование дисциплины (модулей) программы / Title of programme courses (modules)	Зачетные единицы / Общее количество часов (в том числе аудиторных) / Credits / Academic hours (including in-class hours)	Оценка / Mark

4.4. Система оценок в Московском государственном университете имени М.В.Ломоносова / Grading scheme at Lomonosov Moscow State University
 Применяется следующая система оценок: «отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно», а также «зачтено», «не зачтено»
 The following grading scheme is adopted: "excellent" is the highest possible mark, "good" is the second passing mark, "satisfactory" is the lowest passing mark, "unsatisfactory" is a failure; for pass-or-fail examination "passed" or "failed" are the possible marks

4.5. Дополнительное сведения о дипломе / Overall classification of the diploma _____

ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Ректор / Rector

П.В.Вржешч / P.V.Vrzheshch

Декан / Dean

И.В.Ильин / I.V.Ilin

Секретарь / Secretary

Н.Б.Шум / N.B.Shum



ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ

ААК 1606716

**DIPLOMA
SUPPLEMENT**

35п-0046-21w

Регистрационный номер /
Registration number

28 июня 2019 года / 28 June 2019

Дата выдачи / Issued on

МА 3701085

ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ДИПЛОМОМ / RIGHTS AND PRIVILEGES GIVEN BY THE DIPLOMA

1. Возможность дальнейшего обучения / Access to further study

Присвоенная квалификация дает возможность продолжить обучение в магистратуре
Qualification conferred gives the right to continue education in Master's programme

2. Профессиональный статус / Professional status

Присвоенная квалификация дает право профессиональной деятельности в соответствии с уровнем образования и квалификацией
Qualification conferred gives the right to be employed at positions according to the level of education and qualification

4. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СВЕДЕНИЯ / ADDITIONAL INFORMATION

Свидетельство о государственной аккредитации Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова от 1 июня 2015 г. серия 90A01 N 0001389 / Certificate of State Accreditation for Lomonosov Moscow State University of 1 June 2015 series 90A01 N 0001389

Официальные названия Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова:

— 22 октября 2014 года — Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования Московский государственный университет имени М.В.Ломоносова.

Official names of Lomonosov Moscow State University:

— October 22, 2014 — Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education Lomonosov Moscow State University.

7. СВЕДЕНИЯ О СИСТЕМЕ ОБРАЗОВАНИЯ В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ / INFORMATION ON THE SYSTEM OF EDUCATION IN THE RUSSIAN FEDERATION

Выдержка из Конституции Российской Федерации

Статья 43

1. Каждый имеет право на образование.
2. Гарантируются общедоступность и бесплатность дошкольного, основного общего и среднего профессионального образования в государственных или муниципальных образовательных учреждениях и на предприятиях.
3. Каждый вправе на конкурсной основе бесплатно получить высшее образование в государственном или муниципальном образовательном учреждении и на предприятии.
4. Основное общее образование обязательно. Родители или лица, их заменяющие, обеспечивают получение детьми основного общего образования.
5. Российская Федерация устанавливает федеральные государственные образовательные стандарты, поддерживает различные формы образования и самообразования.

Выдержка из Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации» от 29 декабря 2012 года N 273-ФЗ

Статья 10. Структура системы образования

2. Образование подразделяется на общее образование, профессиональное образование, дополнительное образование и профессиональное обучение, обеспечивающие возможность реализации права на образование в течение всей жизни (непрерывное образование).
3. Общее образование и профессиональное образование реализуются по уровням образования.
4. В Российской Федерации устанавливаются следующие уровни профессионального образования:
 - 1) среднее профессиональное образование;
 - 2) высшее образование — бакалавриат;
 - 3) высшее образование — специалитет, магистратура;
 - 4) высшее образование — подготовка кадров высшей квалификации.

Excerpt from the Constitution of the Russian Federation

Article 43

1. Everyone shall have the right to education.
2. General access and free pre-school, secondary and secondary vocational education in State and municipal educational institutions and at enterprises shall be guaranteed.
3. Everyone shall have the right to receive on a competitive basis free higher education in State and municipal educational institutions and at enterprises.
4. Basic general education shall be compulsory. Parents or guardians shall ensure that children receive a basic general education.
5. The Russian Federation shall establish federal State educational standards and shall support various forms of education and self-education.

Excerpt from the Federal Law «On Education in the Russian Federation» of 29 December 2012 N 273-FZ

Article 10. Structure of the system of education

2. Education comprises general education, vocational education, additional education, and vocational training providing an opportunity to realise the right for lifelong education (continuing education).
3. General education and vocational education are implemented by levels.
4. In the Russian Federation the following levels of vocational education are established:
 - 1) secondary vocational education;
 - 2) higher education — bachelor's programme;
 - 3) higher education — specialist programme, master's programme;
 - 4) higher education — postgraduate programmes.

ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ / HIGHER EDUCATION

Лица, окончившие программы подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре (адъюнктуре) и защитившие в установленном порядке научно-квалификационную работу (диссертацию) на соискание ученой степени кандидата наук, приспосабливаются к научной специальности научных работников и выдается диплом кандидата наук.
Persons who have successfully completed doctoral programmes and have defended in due course doctoral qualification paper (doctoral dissertation) are awarded doctoral academic degree within corresponding field which is confirmed by doctoral degree title.

ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ
АСПИРАНТУРЫ (АДЬЮНКТУРЫ) /
DOCTORAL PROGRAMME DIPLOMA

ПОДГОТОВКА НАУЧНО-
ПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ В
АСПИРАНТУРЕ (АДЬЮНКТУРЕ) /
DOCTORAL PROGRAMME
3-4 года / 3-4 years

ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ
АССИСТЕНТУРЫ-СТАЖИРОВКИ /
QUALIFICATION APPRENTICESHIP DIPLOMA

АССИСТЕНТУРА-СТАЖИРОВКА /
QUALIFICATION APPRENTICESHIP
2 года / 2 years

ДИПЛОМ ОБ ОКОНЧАНИИ
ОРИНАТУРЫ /
CLINICAL RESIDENCY DIPLOMA

ОРИНАТУРА /
CLINICAL RESIDENCY
2 года / 2 years

ДИПЛОМ МАГИСТРА / MASTER'S DIPLOMA

МАГИСТРАТУРА /
MASTER'S PROGRAMME
2 года / 2 years

ДИПЛОМ СПЕЦИАЛИСТА / SPECIALIST DIPLOMA

СПЕЦИАЛИТЕТ /
SPECIALIST PROGRAMME
5-6 лет / 5-6 years

ДИПЛОМ БАКАЛАВРА / BACHELOR'S DIPLOMA

БАКАЛАВРИАТ /
BACHELOR'S PROGRAMME
4 года / 4 years

ПОДГОТОВКА КАДРОВ
ВЫСШЕЙ КВАЛИФИКАЦИИ /
POSTGRADUATE PROGRAMMES

Аттестат о среднем общем образовании или диплом о среднем профессиональном образовании /
Certificate of secondary general education or diploma of secondary vocational education

ПОДПИСИ И ПЕЧАТИ / CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Ректор / Rector

П.В.Вржешч / P.V.Vrzhesich

Декан / Dean

И.В.Ильин / I.V.Ilyin

Секретарь / Secretary

Н.Б.Шум / N.B.Shum



ПРИЛОЖЕНИЕ
К ДИПЛОМУ

ААК 1606716

DIPLOMA
SUPPLEMENT

35n-0046-21w

Регистрационный номер
Registration number

28 июня 2019 года / 28 June 2019

Дата выдачи / Issue date

МА 3701085



Российская Федерация
Город Москва

Второго июля две тысячи девятисотного года.

Я, Дроздова Анна Сергеевна, временно исполняющая обязанности
нотариуса города Москвы Бибишевой Амалии Романовны,
свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 77/53-н/77-2019-6-533

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 800 4008

Выдана за оказание услуг правового и технического характера:

А.С. Дроздова



Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью - 08 - листов.

ВРАСТ контрпечать

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Страна: Российская Федерация
Настоящий официальный документ
2. был подписан Дроздовой А.С.
(фамилия)
3. выступающим в качестве вр.и.о. нотариуса
Бибичевой А.Р.
4. скреплен печатью/штампом нотариуса г. Москвы Бибичевой А.Р.
(название учреждения)

УДОСТОВЕРЕНО

5. в городе Москва 6. 08.07.2019 г.
(дата)
7. *Сафарьяном В.В. и.о. начальника отдела по вопросам
адвокатуры, нотариата, государственной регистрации
актов гражданского состояния и проставления апостиля
Главного управления Министерства юстиции Российской
Федерации по Москве*

(название удостоверяющего органа)

8. за № 77/20586-19
9. печать/штамп 10. подпись 

Настоящий апостиль удостоверяет подлинность подписи и должность лица, подписавшего документ, и, в надлежащем случае, подлинность печати или штампа, которыми скреплен этот документ. Апостиль не удостоверяет содержание документа, в отношении которого был выдан. / This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.



Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

5 (реванс) лист об

И.о. начальника отдела по вопросам
адвокатуры, нотариата, государственной регистрации
актов гражданского состояния и проставления апостиля
Главного управления Министерства юстиции
Российской Федерации по Москве

В.В. Сафарян

Text in English of the Diploma Supplement No. AAK 1606716, issued on June 28, 2019, owner: Kriukov Artem.

Stamp: COPY

OFFICIAL SEAL: NOTARY PUBLIC A.R. BIBISHEVA
NOTARIAL DISTRICT: CITY OF MOSCOW

Stamp: Russian Federation
City of Moscow
The second of July two thousand nineteen

I, the undersigned, Anna Sergeevna Drozdova, Acting for Notary Public of Moscow Amalia Romanovna Bibisheva, certify that this is a true and correct copy of the Document.

Registered in the register under No. 77/59-н/77-2019-6-553

Charged State fee (according to the tariff): 80 roubles 00 kopecks

Charged for legal and technical assistance: 400 roubles 00 kopecks

[signature]

A.S. Drozdova

OFFICIAL SEAL: NOTARY PUBLIC A.R. BIBISHEVA
NOTARIAL DISTRICT: CITY OF MOSCOW

Stamp: Totally laced, numbered and sealed 08 pages
Acting for Notary Public [signature]

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Russian Federation

This public document

2. has been signed by A.S. Drozdova
(surname)

3. acting in the capacity of Acting for Notary Public A.R. Bibisheva
(capacity)

4. bears the seal/stamp of Notary Public of Moscow A.R. Bibisheva
(official name of institution)

CERTIFIED

5. in Moscow

6. 08.07.2019
(date in figures)

7. V.V. Safaryan, Deputy Head of the Department for Advocacy, Notaries, Civil State Registration and Apostille of the Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation for Moscow
(surname, official capacity of person, title of certifying body)

8. Under No. 77/20586-19

9. Seal/stamp

10. Signature [signature]

Official seal: Ministry of Justice of the Russian Federation
Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation for Moscow
Principal State Registration Number 1087746888866

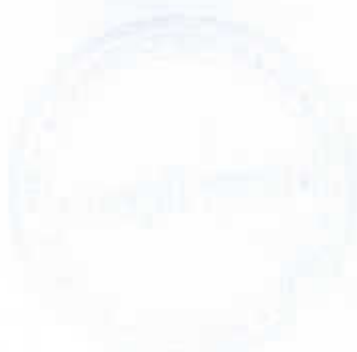
This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

Laced, numbered and sealed 9 (nine) pages

Deputy Head of the Department for
Advocacy, Notaries, Civil State Registration and Apostille
of the Main Administration of the Ministry of Justice of the
Russian Federation for Moscow

[signature] V.V. Safaryan

Official seal: Ministry of Justice of the Russian Federation
Main Administration of the Ministry of Justice of the Russian Federation for Moscow
Principal State Registration Number 1087746888866



Перевод с русского языка на английский
язык выполнил переводчик Бюро переводов
ООО «Статус Перевод»
08.07.2019 г.

The document is translated from Russian in
English by the translator of Translation Agency
"Status Translation" LLC on 08.07.2019.

Ремыга С.Ю. 

S.Yu. Remyga [signature]

Менеджер по работе с клиентами

Account Manager

Корсунова В.А. 

V.A. Korsunova [signature]



Всего прошнуровано и скреплено печатью 11 листов.
11 pages are stitched and sealed.

Менеджер по работе с клиентами

Account Manager

Корсунова В.А. 

V.A. Korsunova

[signature]

